



Evidenční číslo: 1168070

**Dodatek č. 1 k Rámcové dohodě
číslo O2OP/936335
Uzavřené dne 13. 1. 2022 mezi**

TRADE CENTRE PRAHA a.s.

Blanická 1008/28

120 00 Praha 2

IČO: 00409316

DIČ: CZ00409316

spisová značka, pod kterou je společnost
zapsána u příslušného rejstříkového soudu:
B 43 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená:

Ing. JOSEF BLÁHA

Předseda představenstva

MARTA PRAŽÁKOVÁ

Člen představenstva

(dále jen „Účastník“) a

02 Czech Republic a. s.

Za Brumlovkou 266/2

140 22 Praha 4 - Michle

IČO: 60193336

DIČ: CZ60193336

spisová značka, pod kterou je společnost
zapsána u příslušného rejstříkového soudu:
B 2322 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená:

██████████
Národní manažer, Medium Corporate Sales
(dále jen „02“)

02 a Účastník se dohodli na následujících změnách výše uvedené Rámcové dohody:

- I. 02 a Účastník se dohodli na prodloužení výše uvedené Rámcové dohody o 36 měsíců počítaných ode dne podpisu tohoto dodatku oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- II. 02 a Účastník se dohodli na změně ustanovení písmene a) Přílohy č. 1 Rámcové dohody, jehož znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním uvedeným v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- III. 02 a Účastník se dohodli, že se dosavadní znění písmene b) přílohy č. 1 Rámcové dohody s účinností od dne 13.6.2024 ruší a nahrazuje novým zněním uvedeným v písm. b) přílohy č. 1 tohoto dodatku.
- IV. 02 a Účastník se dohodli na změně minimální částky dle článku 4.5. Rámcové dohody, a to na 30.000,- Kč.
- V. 02 a Účastník se dohodli, že dosavadní znění dále uvedených ustanovení této Rámcové dohody se ruší a nahrazují následujícím zněním:
 - 4.9 Pro vyloučení pochybností strany shodně prohlašují, že Rámcová dohoda není a nebude za žádných okolností považována či interpretována jako smlouva o propojení či přístupu k síti či službám elektronických komunikací ve smyslu § 78 a násl. ZoEK. Účastník a Další účastník bere na vědomí, že dle čl. 4.1.bod 2 Všeobecných podmínek nesmí přenechávat Služby za úplaty nebo jiné protiplnění jiným osobám („přeprdej“) ani přeprdej umožnit nebo se na něm podílet. Zakázáno je rovněž začleňování Služeb 02 do technických řešení určených pro poskytování služeb jiným osobám a vydávání služeb 02 za služby jiného subjektu. V případě porušení povinností Účastníka či Dalšího účastníka stanovených čl. 4.1.bod 2 Všeobecných podmínek přecházejí práva i povinnosti Účastníka či Dalšího účastníka na koncového uživatele služeb, pokud s tím 02 vysloví souhlas. Jediným oprávněným poskytovatelem služeb na telefonních číslech, jejichž prostřednictvím jsou služby poskytovány, zůstává i v takovém případě 02. 02 je oprávněna odstoupit od této Rámcové dohody s okamžitou účinností v případě porušení povinností dle tohoto článku Účastníkem nebo Dalším účastníkem. 02 je dále oprávněna

02 Czech Republic a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 - Michle Czech Republic www.o2.cz 1

zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336



požadovat po Účastníkovi nebo Další účastníkovi smluvní pokutu ve výši 70.000,- Kč za každé jednotlivé porušení povinností dle tohoto článku, čímž není dotčen nárok společnosti O2 na náhradu škody. Smluvní strany prohlašují, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou.

4.10 Smluvní strany se dohodly na tom, že Účastník, spolu s Dalšími účastníky, je oprávněn pod zvýhodněné obchodní podmínky této Rámcové dohody zařadit maximálně 150 účastnických čísel (SIM) (zároveň platí, že pokud je Další účastník fyzickou osobou, je v rámci tohoto maximálního počtu účastnických čísel (SIM) oprávněn pod zvýhodněné obchodní podmínky této Rámcové dohody zařadit maximálně 10 účastnických čísel (SIM)). To znamená, že bude-li mít Účastník, spolu s Dalšími účastníky (či sám Další účastník, pokud je fyzickou osobou), aktivních více účastnických čísel (SIM), než je uvedeno v tomto článku, bude O2 Účastníkovi (popř. Dalšímu účastníkovi) účtovat za Služby odebírané prostřednictvím účastnických čísel (SIM) nad limit stanovený tímto článkem v standardních cenách stanovených příslušným ceníkem Služeb (nikoli v cenách sjednaných touto Rámcovou dohodou). Limit účastnických čísel (SIM) lze navýšit pouze na základě písemné dohody uzavřené mezi Účastníkem a společností O2.

VI. O2 a Účastník se dohodli, že se na konec odst. 5.3 článku 5. Rámcové dohody doplňuje text s následujícím zněním:

„O2 je oprávněna navrhnout Účastníkovi nebo Dalšímu účastníkům slevu z cen poskytovaných služeb, a to ve výslovné nabídce doručené Účastníkovi (Dalšímu účastníkovi) nejpozději současně s prvním vyúčtováním, v němž se má navržená sleva zohlednit. Účastník (Další účastník) tento návrh přijme a dohodu o poskytnutí slevy uzavře zaplacením takového vyúčtování v částce snížené o navrženou slevu.“

VII. O2 a Účastník se dohodli, že se na konec článku 4. Rámcové dohody doplňuje nový odstavec s číselným označením 4.11 s následujícím zněním:

„Tato **inflační doložka** stanoví, zda se v konkrétním kalendářním roce na základě této Rámcové dohody a v souladu s ní (tedy beze změny smluvních podmínek) navýší všechny ceny (včetně cen za spotřebovanou jednotku služeb elektronických komunikací) a poplatky, které jsou uvedené v písm. a) Přílohy č. 1 této Rámcové dohody (dále jen „Ceny“), a to o částku stanovenou procentní sazbou odpovídající dále definované míře inflace z aktuální výše Cen bez DPH (tedy již upravených za trvání této Rámcové dohody v důsledku předchozích případů navýšení, pokud k nim došlo). K navýšení Cen dochází jednou za kalendářní rok, a to o částku odpovídající míře inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen, který vyjadřuje procentní změnu průměrné cenové hladiny za 12 posledních měsíců oproti průměru 12 předchozích měsíců, zveřejněné Českým statistickým úřadem či jeho právním nástupcem v měsíci lednu každého kalendářního roku (dále jen „Inflace“). Částka navýšení každé z Cen se zaokrouhlí matematicky na dvě desetinná místa. Je-li Inflace nižší než 1 %, ke změně Cen na základě této inflační doložky v daném kalendářním roce nedojde.

Navýšení Cen o částku odpovídající Inflaci bude účinné od prvního (nového) zúčtovacího období Účastníka a Další účastníků začínajícího v měsíci březnu téhož kalendářního roku jako měsíc leden, v němž byla Inflace zveřejněna. Novou výši Cen po zohlednění jejich navýšení bez DPH společnost O2 Účastníkovi a Další účastníkům písemně oznámí nejpozději s vyúčtováním za první zúčtovací období, od něhož se navýšení uplatní (není-li výslovně sjednáno jinak, postačuje zaslání tohoto oznámení elektronickou formou). Pokud společnost O2 neoznámí navýšení Cen ve lhůtě uvedené v předcházející větě, k jejich navýšení dle inflační doložky v daném kalendářním roce nedojde.

V případě, že Inflace přestane být vyhlášována, zavazují se smluvní strany v dobré víře jednat a na písemnou výzvu kterékoli z nich do dvaceti (20) pracovních dnů od doručení písemné výzvy uzavřít dodatek k Rámcové dohodě, kterým bude Inflace nahrazena mírou růstu spotřebitelských cen stanovenou na základě srovnatelného nástupnického indexu. Uplyne-li marně lhůta dle předchozí věty, je společnost O2 oprávněna z tohoto důvodu tuto Rámcovou dohodu vypovědět s výpovědní dobou 30 (třicet) kalendářních dnů od doručení výpovědi.

Příklad: Rámcová dohoda mezi O2 a Účastníkem byla uzavřena s touto inflační doložkou dne 5. dubna 2018 a v její příloze č. 1 byl sjednán jen „Tarif 1“ s individualizovanou měsíční cenou bez DPH ve výši 134 Kč, zúčtovací období účastníka začíná vždy prvním dnem příslušného kalendářního měsíce. Podle inflační doložky dochází k prvnímu navýšení ceny „Tarifu 1“ o míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen vyhlášené Českým statistickým úřadem v lednu roku

O2 Czech Republic a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 - Michle Czech Republic www.o2.cz 2

zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ601 93336



2019. Míra inflace, kterou Český statistický úřad v lednu 2019 zveřejnil, činí 2,2 %, proto částka navýšení ceny tarifu činí z jeho ceny bez DPH (134 Kč) 2,2 %, tedy po zaokrouhlení na dvě desetinná místa 2,95 Kč. Poprvé navýšená cena tarifu v roce 2019 tedy činí 136,95 Kč bez DPH měsíčně a uplatní se od druhého zúčtovacího období následujícího po zveřejnění míry inflace, tj. od 1. března 2019.

Obdobně:

Míra inflace vyhlášená v lednu 2020 činí 2,9 %, částka druhého navýšení v roce 2020 se tedy stanoví jako 2,9 % ze základu 136,95 Kč bez DPH měsíčně = 3,97 Kč. Navýšená cena se uplatní od druhého zúčtovacího období následujícího po zveřejnění míry inflace, tj. od 1. března 2020 a činí 140,92 Kč bez DPH měsíčně.

Míra inflace vyhlášená v lednu 2021 činí 3,0 %, částka třetího navýšení v roce 2021 se tedy stanoví jako 3,0 % ze základu 140,92 Kč bez DPH měsíčně = 4,23 Kč. Navýšená cena se uplatní od druhého zúčtovacího období následujícího po zveřejnění míry inflace, tj. od 1. března 2021 a činí 145,15 Kč bez DPH měsíčně.


Míra inflace zveřejněná v lednu 2022 činí 4,5 %, částka čtvrtého navýšení v roce 2022 se tedy stanoví jako 4,5% ze základu 145,15 Kč bez DPH měsíčně = 6,53 Kč. Navýšená cena se uplatní od druhého zúčtovacího období následujícího po zveřejnění míry inflace, tj. od 1. března 2022 a činí 151,68 Kč bez DPH měsíčně.“

02 a Účastník se dohodli, že v kalendářním roce 2024 a 2025 k navýšení Cen dle inflační doložky nedojde.



- VII. Náleží-li Účastník do okruhu subjektů uvedených v ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, zavazuje se uveřejnit Rámcovou dohodu ve znění všech jejích dodatků (včetně tohoto dodatku), případně jednotlivé Účastnické smlouvy v registru smluv v souladu s tímto zákonem.
- IX. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti prvním dnem zúčtovacího období následujícího po jejím uzavření, nejpozději však do třiceti (30) kalendářních dní po jejím uzavření.

V Praze, dne 23-02-2021


za TRADE CENTRE PRAHA a.s.
Ing. JOSEF BLÁHA
Předseda představenstva


MARTA PRAŽÁKOVÁ
Člen představenstva

V Praze, dne 23-02-2021


z O CzeCMRepublic a.s.
Národní manažer, Medku
Na základě pověření / 

Přílohy:

č. 1 - Příloha č. 1 Rámcové dohody

02 Czech Republic a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 - Michle Czech Republic www.o2.cz 3
zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336



Příloha č. 1 Dodatku k Rámcové dohodě

Zvláštní ujednání

a) Individuální nabídka

Individuální nabídka pro: **TRADE CENTRE PRAHA a.s.**

02 poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

Volání, SMS a ostatní

Tarif	Měsíční paušál	Objem dat v ČR a zóně EU/Datová služba	Velikost obnovy objemu dat	Volání do 02 a na pevné síti v ČR	Volání do ostatních sítí v ČR	Vnitrostátní volání v rámci služby Volání ve firmě	SMS do 02 a na pevné síti v ČR	SMS do ostatních sítí v ČR	MMS (mobilní síti ČR a zahraničí)
VARIO profil 4	310,00	10 GB	2 GB	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,90
VARIO profil 5	436,00	20 GB	2 GB	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,90

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za minutu/SMS/MMS.

Položka Data zobrazuje výši základního objemu dat nebo datovou službu, která je součástí tarifu.

Účtovací interval (tarifikace) pro národní volání: První minuta celá a dále pak po 30 sekundách.

Volání do hlasové schránky je zahrnuto v ceně měsíčního paušálu.

Volání ve firmě je zvláštní způsob zpoplatnění vybraných spojení u hlasových služeb, a to přednostně před sjednaným tarifem. Toto zpoplatnění se vztahuje jen na spojení, která splňují následující podmínky: (a) jedná se o spojení mezi hlasovými službami od 02 (telefonními čísly), které se řídí toutéž rámcovou dohodou, a současně (b) spojení je zahájeno na území ČR (nikoli v roamingu) a nedochází k jeho přesměrování v roamingu ani mimo množinu hlasových služeb dle písm. (a). Jednotková cena Volání ve firmě činí 2,89 Kč bez DPH za každou minutu spojení (za první započatou minutu se hradí celá jednotková cena, po první minutě polovina jednotkové ceny za každých započatých 30 sekund), není-li v tabulce uvedena jiná částka.

NEO Tarify

Tarif	Měsíční paušál	Vnitrostátní volání v rámci služby Volání ve firmě
NEO pro firmy 20	650,00	0,00
NEO pro firmy 5G	850,00	0,00



Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH.

Volání ve firmě je zvláštní způsob zpoplatnění vybraných spojení u hlasových služeb, a to přednostně před sjednaným tarifem. Toto zpoplatnění se vztahuje jen na spojení, která splňují následující podmínky: (a) jedná se o spojení mezi hlasovými službami od 02 (telefonními čísly), které se řídí toutéž rámcovou dohodou, a současně (b) spojení je zahájeno na území ČR (nikoli v roamingu) a nedochází k jeho přesměrování v roamingu ani mimo množinu hlasových služeb dle písm. (a). Jednotková cena Volání ve firmě činí 2,89 Kč bez DPH za každou minutu spojení (za první započatou minutu se hradí celá jednotková cena, po první minutě polovina jednotkové ceny za každých započatých 30 sekund), není-li v tabulce uvedena jiná částka.

Provoz v zóně EU

Tarif	Volání odchozí v zóně EU	SMS v zóně EU
VARIO profil 4	0,00	0,00
VARIO profil 5	0,00	0,00

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny jsou v Kč za minutu/SMS.

Mezinárodní volání

Zóna/země	Volání
1.	1,15
2.	2,30
3.	3,45
4.	5,75
5.	5,75

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za minutu.

Účtovací interval (tarifikace) pro mezinárodní volání: Účtuje se každá započatá minuta.

Seznam zemí s rozdělením do jednotlivých zón je uvedený v Ceníku volitelných služeb.

Mezinárodním voláním se rozumí hlasový provoz na účastnických číslech.

Výše uvedené sazby (ceny) za mezinárodní volání a SMS na zahraniční čísla se uplatní pouze v kombinaci s některým z tarifů uvedených v této příloze shora v tabulkách Volání a NEC pro firmy.

Mobilní internet

Tarif	Měsíční paušál
Mobilní internet Business M	138,12
Mobilní internet Business XL	287,75
Mobilní internet Business XXL	402,85

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.



Machine tarify

Tarif	Měsíční paušál
02 Machine Základ	11,51

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Machine doplňkové balíčky

Balíčky	Měsíční paušál
02 Machine 5 MB	11,51

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Měsíční poplatky

Služba	Měsíční paušál
Statická IP adresa	99,00
Internet open se statickou IP adresou	99,00

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Jednorázové poplatky

Služba	Poplatek
Poplatek za výměnu SIM karty	0,95

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Není-li výslovně stanoveno jinak, nejpozději s ukončením účinnosti této Rámcové dohody budou Účastníkovi a Dalšímu účastníkovi všechny Služby účtovány v běžných cenách, tj. dle Ceníku bez cenových ujednání uvedených v této Rámcové dohodě. Z tohoto důvodu bude Účastníkovi s ukončením účinnosti této Rámcové dohody nastaven na účastnických číslech (SIM) příslušný výchozí tarif, a to dle tabulky níže. Podmínky výchozího tarifu jsou stanoveny Ceníkem.

Po skončení účinnosti této Rámcové dohody bude jednotková cena Volání ve firmě činit 2,89 Kč bez DPH za každou minutu spojení (za první započatou minutu se hradí celá jednotková cena, po první minutě polovina jednotkové ceny za každých započatých 30 sekund).

Tarif (aktivní v den ukončení účinnosti Rámcové dohody)	Výchozí tarif
VARIO profil 4	VARIO
VARIO profil 5	VARIO
NEO pro firmy 20 (individuální)	NEO pro firmy 20
NEO pro firmy 5G (individuální)	NEO pro firmy 5G



Účastník a Další účastníci berou na vědomí, že shora uvedené zvýhodněné obchodní podmínky (slevy) není možné kombinovat s jinými slevami či krátkodobými marketingovými akcemi (KMA) poskytovanými ze strany 02. Služby a Zboží objednané Účastníkem či Dalším účastníkem za trvání této Rámcové dohody budou (po dobu jejího trvání) bez dalšího účtovány dle shora uvedených cenových podmínek (nikoli dle cenových podmínek jiných slev či krátkodobých marketingových akcí).

b) Dotace na nákup HW/příslušenství

Účastníkovi bude s účinností od dne 13.6.2024 poskytnuta sleva ve formě dotace na nákup HW/příslušenství dle aktuální nabídky v celkové výši 213.000,- Kč včetně DPH (dále jen „dotace“). Čerpání dotace se řídí níže dohodnutými podmínkami.

Smluvní strany nadto potvrzují, že za dobu trvání Rámcové dohody byla Účastníkovi poskytnuta sleva ve formě dotace na nákup HW/příslušenství v celkové částce 160.000,- Kč včetně DPH (dále jen "dosavadní dotace"); v této částce není zohledněna výše dotace, která bude Účastníkovi poskytnuta na základě pn/ní věty předchozího odstavce. Čerpání dosavadní dotace se i nadále řídí podmínkami, za kterých byla Účastníkovi poskytnuta.

Poskytnutí dotace je podmíněno splněním následujících podmínek:

- i) Účastník/Další účastník bude HW/příslušenství, k jehož koupi využil dotace, užívat výhradně pro své vlastní účely nebo pro účely Dalších účastníků, a to po celou dobu trvání této Rámcové dohody, výlučně v síti elektronických komunikací 02 a ve spojení s mobilním účastnickým číslem, které je zařazeno pod podmínky této Rámcové dohody; a
- ii) Účastník/Další účastník zahájí (v souladu s bodem i) aktivní užívání HW/příslušenství, k jehož koupi využil dotace, do 9 měsíců od převzetí příslušného HW či příslušenství.

V případě nesplnění některé ze shora uvedených podmínek nárok na dotaci (slevu) nevznikne a 02 je oprávněna doúčtovat Účastníkovi/Dalšímu účastníkovi rozdíl standardní (nedotované) kupní ceny HW/příslušenství stanovené příslušným ceníkem 02 pro HW a příslušenství a dotované ceny Účastníkem/Dalším účastníkem skutečně uhrazené.

Od dne 13.6.2024 do dne 12.10.2025 je Účastník/Další účastník oprávněn vyčerpat maximálně 50% dotace. Zbylou část dotace je Účastník/Další účastník oprávněn vyčerpat od dne 13.10.2025 do konce šestatřicátého (36.) měsíce od dne uzavření tohoto dodatku. Po uplynutí šestatřicátého (36.) měsíce od dne uzavření tohoto dodatku a v průběhu výpovědní doby této Rámcové dohody není Účastník/Další účastník oprávněn dotaci čerpat

Účastník se zavazuje shora uvedené limity čerpání dotace dodržet. V případě jejich překročení je mu 02 oprávněna příslušnou částku neoprávněně čerpané dotace doúčtovat.

V případě prodeje HW/příslušenství v režimu přenesené daňové povinnosti podle § 92f zákona č. 235/2004 Sb., zákon o DPH, ve znění pozdějších předpisů je dotace čerpána v takové výši, jako by k přenesení daňové povinnosti nedocházelo.